

часовые, постовые полицейские и т. п. получают строгое распоряжение не стрелять иначе, как по приказу офицера или в случае опасности нападения на них превосходящими силами;

специально назначенные старшие офицеры будут иметь прямую телефонную связь и таким образом смогут совещаться друг с другом для обсуждения и урегулирования вопросов, касающихся поддержания мира в Иерусалиме;

начальник штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия или другой военной наблюдатель Организации Объединенных Наций, которого он может назначить представлять его, может сноситься с указанными офицерами и требовать созыва неофициального совещания в случае возникновения перестрелки или других беспорядков;

ответственные старшие офицеры по получении сообщения о перестрелке или других враждебных действиях или же угрозы таковых должны принять немедленные меры к прекращению перестрелки или других беспорядков;

каждого старшего офицера в случае его отсутствия в штабе будет представлять офицер, облеченный всей полнотой власти, чтобы действовать от его имени.

ДОКУМЕНТ S/3402

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 13 мая 1955 года на имя Генерального Секретаря относительно назначения генерала Лаймена Л. Лемнитцера командующим вооруженными силами, предоставляемыми в распоряжение Командования Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588)

*[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 1955 года]*

Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и по поручению своего правительства имеет честь информировать Совет Безопасности о том, что президент Соединенных Штатов назначил на место генерала Максвелла Б. Тейлора генерала Лаймена Л. Лемнитцера командующим вооруженными силами, которые предо-

ставляются членами Организации Объединенных Наций в распоряжение Командования Организации Объединенных Наций во главе с Соединенными Штатами во исполнение резолюции Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588).

День вступления в силу приказа о смене командующих будет объявлен позднее.

Просьба довести настоящее сообщение до сведения членов Совета Безопасности.

ДОКУМЕНТ S/3406

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 июня 1955 года членам Совета

*[Подлинный текст на английском языке]
[7 июня 1955 года]*

В качестве Председателя Совета Безопасности в текущем месяце я считаю своим долгом обратить внимание членов Совета на вызывающую мою озабоченность ситуацию, создавшуюся в результате продолжающихся инцидентов вдоль демаркационной линии в районе Газы, и на трудности, которые начальник штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия встречает при проведении в жизнь единогласно принятой резолюции Совета от 30 марта 1955 года (S/3379). Как известно, эта резолюция призывает правительства Египта и Израиля сотрудничать с начальником штаба в деле осуществления его предложений, направленных на обеспечение безопасности в этом районе.

Следует надеяться, что упомянутая резолюция Совета Безопасности будет выполнена в кратчайший срок при полном сотрудничестве со стороны правительств Египта и Израиля. Однако если эта надежда не оправдается и генерал Бернс не получит полной поддержки от заинтересованных сторон, то может оказаться необходимым созвать заседание Совета Безопасности специально для того, чтобы рассмотреть вопрос о ходе выполнения резолюции от 30 марта и об оказании начальнику штаба такой дополнительной помощи и поддержки, которые будут необходимы.

Настоящее письмо адресовано всем членам Совета Безопасности. Копии письма направляются представителям Египта и Израиля, а также Генеральному Секретарю.

*(Подпись) Генри Кэбот ЛОДЖ, мл.
Председатель Совета Безопасности*